

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, tisdag 8 februari 2022, kl 13:00		
Beslutande	Robert Grape (C) Ole Lampinen (SJVP) Mikael Rova (KD) Leif Taavola (S) Henry Barsk (S) ers: Vega Kihlström (S)		
Övriga deltagande	Annika Keisu Lampinen, kultur- och fritidschef, Anna Andersson, kommundirektör, Raissa Leussu, bibliotekschef, Gunvor Westerberg, sekreterare		
Utses att justera	Henry Barsk		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	1-10
 Gunvor Westerberg		
	Ordförande Robert Grape	
	Justerande Henry Barsk	
<hr/>			
	ANSLAG/BEVIS		
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott		
Sammanträdesdatum	2022-02-08		
Datum för anslags uppsättande	2022-02-17	Datum för anslags nedtagande	2022-03-11
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden Övertorneå		
Underskrift Gunvor Westerberg		

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

Innehållsförteckning

Beslut	Rubrik	Ärende	Sida
	Val av protokolljusterare		
§ 1	Föregående protokoll		3
§ 2	Information NKFC		4
§ 3	Bibliotekschefens rapport		5
§ 4	Ändring av öppettider på Nordkalottens kultur- och forskningscenter, NKFC	2022/23	6
§ 5	Sommaraktiviteter 2022	2022/20	7
§ 6	Bildande av kulturråd	2022/21	8
§ 7	Riktlinjer för föreningsbidrag kultur och fritid	2021/217	9
§ 8	Ny verksamhet inom kultur- och fritid från januari 2022 - Frippes	2022/22	10
§ 9	Lägesrapport Ruskolabacken		11
§ 10	Kultur- och fritidschefens rapport		12 - 13
	Bibliotekschefens rapport		14 - 15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 1

Föregående protokoll

Beslut

Redogörelsen läggs med godkännande till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Ordföranden Robert Grape redogör från föregående protokoll med kultur- och fritidsutskottet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 2

Information – NKFC, Resursbiblioteket & Språkcentrum

Beslut

Informationen föranleder inget beslut och läggs med godkännande till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Raisa Leussu, bibliotekschef, informerar om verksamheten vid NKFC, Resursbiblioteket och Språkcentrum.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 3

Bibliotekschefens rapport

Beslut

Bibliotekschefens rapport läggs med godkännande till handlingarna.

Rapporten läggs som bilaga till protokollet.

Ärendebeskrivning

Raisa Leussu, bibliotekschef, informerar om biblioteks- och minoritetsspråksverksamheten i Övertorneå kommun;

- Tornedalens bibliotek
- Resursbiblioteket och språkcentrum
- NKFC
- NKFC lokaler
- NKFC, öppettider

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 4

Ändring av öppettider på Nordkalottens kultur- och forskningscenter, NKFC

Beslut

Öppettiderna för Nordkalottens Kultur- och Forskningscentrum (NKFC) ändras i strävan att utveckla verksamheten till en mer aktiv del av Övertorneå kommun till följande;

Måndag - torsdag kl. 12.00 - 16.00

Ärendebeskrivning

Inom Nordkalottens kultur- och forskningscentrum finns Nordkalottbiblioteket som genom ett 3-årigt uppdrag ska utvecklas som ett nationellt resursbibliotek för meänkieli. Nordkalottbiblioteket innehåller också en unik samling av litteratur, arkiv- och släktforskningsmaterial och pressklipp om trakterna norr om den 65:e breddgraden. Både lokalerna och samlingen anses vara en kulturellt betydelsefull del av samhället med mycket begränsad tillgång. Det kommer att finnas ett språkcenter för meänkieli som beräknas starta sin verksamhet under 2022 inom lokalerna.

En utredning om ändring av öppettider för NKFC för att öka tillgängligheten för medborgarna och därmed öka antalet besökare har gjorts. Under lång tid har de nuvarande öppettiderna för NKFC kritiserats av olika grupper i samhället och öppettider under eftermiddagen har särskilt efterfrågats. Öppettidernas varaktighet är begränsad på grund av personalresurser. Öppettiderna kommer att ses över igen när det kommande språkcentret startar sin verksamhet i lokalerna. Ändringen kommer inte att medföra några extra kostnader för verksamheten.

Nuvarande öppettider är följande:

Måndag-fredag kl. 8–11

Följande föreslås som nya öppettider:

Måndag - torsdag kl. 12-16 och fredag kl. 10-12

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 5

Sommaraktiviteter 2022

Beslut

Redogörelsen godkänns.

Kultur- och fritidschefen får i uppdrag att fortsätta med de planerade aktiviteterna i samverkan med andra aktörer inom befintlig budget.

Ärendebeskrivning

Kultur- och fritidschefen redogör för sommarens planerade aktiviteter för våren och sommarmånaderna 2022.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 6

Bildande av kulturråd

Beslut

Förvaltningen uppdras att starta upp arbetet för att bilda kulturråd, samverka med utbud och synliggöra dessa samt påbörja arbetet med att ta fram en konkret lokal kulturplan.

Ett utkast till lokal kulturplan presenteras vid kultur- och fritidsutskottets möte 17 maj 2022.

Ärendebeskrivning

Kultur och fritidsutskottet har utvärderat strategin och godkänt den samt uppdragit till förvaltningen att ta fram ett renodlat, långsiktigt strategidokument och en konkret verksamhetsplan, vilken uppdateras mer kontinuerligt.

Kulturstrategi 2018-2021 är ett styrdokument framtaget i syfte att agera som vägledning i arbetet med kulturfrågor i Övertorneå kommun.

Förvaltningen ser att arbetet kan ske i tre steg:

1. Bilda kulturrådet bestående av representanter från:
Politiker från kuf - Bibliotekschef – Kulturskolans samordnare -
Teaterföreningen - Konstföreningen - Bio och film-folkets hus - Svenska kyrkans konsertverksamhet - Hemslöjd/hembygdsföreningen - Matarengi forskarförening
2. Kulturrådets medlemmar delger varandra sina planer och har dialog för brett kulturutbud. Samt att det bjuds möjlighet att synliggöra alla arrangemang på samma plattform.
3. Kulturrådet deltar i framtagande av den konkreta lokala kulturplanen.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 7

Riktlinjer för föreningsbidrag kultur och fritid

Beslut

Kultur- och fritidsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Riktlinjer för föreningsbidrag antas.

Ärendebeskrivning

Kultur och fritidsutskottet har uppmärksammat att riktlinjerna behöver förtydligas för bättre uppföljning av mål och för att säkerställa likabehandling, jämställdhet och rättvisa. Riktlinjerna ska även stimulera föreningslivet.

Ett arbetsmaterial med nya riktlinjer har arbetats fram. Kommunstyrelsen beslutade 2022-01-31, § 17 att återremittera ärendet till kultur- och fritidsutskottet för förtydligande.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 8

Ny verksamhet inom kultur- och fritid från januari 2022 - Frippes

Beslut

Redogörelsen godkänns med aktivitetsplan, syfte och mål för Frippes verksamhet.

Ärendebeskrivning

Från 1 januari 2022 har ny verksamhet organiserats under kultur och fritidsutskottet med kultur och fritidschefen som ansvarig för verksamheten. Med anledning av omorganisationen har förvaltningen tillsammans med personalen på Frippes arbetat fram ett dokument innehållande syfte, mål samt aktivitetsplan för 2022.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 9

Lägesrapport Ruskolabacken

Beslut

Lägesrapport för Ruskolabacken godkänns.

Förvaltningen uppdras att fortsätta arbetet med uppstart av verksamheten enligt plan.

Ärendebeskrivning

Kultur och fritidschefen ger aktuell lägesrapport från arbetet med att starta upp verksamheten i Ruskolabacken avseende utbildning, bemanning, säkerhet, öppettider, bussturer, priser mm

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 10

Kultur- och fritidschefens rapport

Beslut

Kultur- och fritidschefens rapport läggs med godkännande till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger kultur- och fritidschefens rapport 2022-01-31.

Personalfrågor

- Arbetsmiljö
- Rekryteringar

Bidrag, ansökningar, samverkan, utredning, skrivelser, avtal.

- Förenings-forum genomförs 23 februari för samverkan med aktiviteter samt information om ” Utmärkt förening”
- Flera möten med Friluftsrådet har genomförts och går mycket bra. En friluftaktivitet per månad är planerade tillsammans med friluftsrådet. Friluftsrådet kommer även att förkovras och i mars blir det räddning från isvak, och första hjälpen i kyla. Friluftsrådet har bildat en FB grupp där kontakt hålls angående bland annat preparering.
- Lokal kulturplan-arbete pågår
- Friluftspan - arbete pågår
- Driftsavtal IP

Kulturanläggningar- Aunesgården, Röda kvarn, Världsarvet, Konstensväg.

- Världsarvet- Ny skylt bekostas av Leader på svenska, engelska och meänkieli. Storyspot berättelserna är klara och publiceras inom kort. Nya pengar från Lantmäteriet för 2022 för fortsatt utveckling. Tornet behöver lagas.
- Röda kvarn - Lokalen som kontor åt Filmskapare
- Aunesgården- Kulturdagar planeras.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott

KS KFU § 10 forts

Fritidsanläggningar- (sim/sporthallar, ishall, IP, ridhuset, friluftsområde)

- Ruskolafriluftsområde - enligt separat redogörelse.
- Hedenäsets simhall- Renoveringen är försenad. Öppning i mars. Nya brickor har tagits fram för att det var dålig koll på de gamla.
- Arbete med Ryttnaröreningen angående verksamhet och nytt avtal pågår. De är i behov av maskin för att dra sladd i ridhuset.
- Lekplats Jägmästarparken planering pågår- invigning planeras till marknaden.

Aktiviteter/evenemang och arrangemang

Enligt separat redogörelse

Park och natur - Drift, skötsel, anläggning.

- Svarträvensskola-Skolgårdsutveckling. Möte med skolledning som är nöjda. Små korrigeringar.
- Spårpreparering pågår och är tillfredställande Särkijärvi, Isovaara, banvallen där det är bäst underlag. Hedenäset-Risudden har preparerat en gång liksom Övertorneå Juoksengi- Svanstein. Längre norrut går det inte på grund av för liten snömängd och för ojämnt underlag liksom för Polcirkelleden. Ideella sektorn trampar flitigt på flera sträckor.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Biblioteks- och minoritetsspråksverksamheten i Övertorneå kommun Kultur- och Fritidsutskottet

Raisa Leussu

08.02.2022

Tornedalens bibliotek

- Utlån per invånare bland de bästa inom regionen, och 368 tecknade avtal för meröppet
- Bibliotekssystem har bytts på BiN, det har varit lite problem med det
- Två projekt pågår: Sagostunder (med Pajala) 132 tkr och Digitala mötesplats 428 tkr
- Biblioteksverksamheten på Tornedalens bibliotek följer biblioteksplanen för 2022-2024 och detaljerade mål finns i det dokumentet.
 - *Biblioteket i Övertorneå är relevant och tillgängligt för kommunens invånare.*
 - *Biblioteket i Övertorneå bidrar till att kommunens invånare känner lust att läsa och skaffa ny kunskap.*
 - *Biblioteket i Övertorneå är ett integrerat digitalt och fysiskt bibliotek. Användarna känner förtroende för att personalen kan hjälpa till i digitala frågor.*
 - *Skolan: Integrera skolbiblioteket i skolans pedagogiska arbete. Vara en resurs i värdegrund- och jämställdhetsarbete. Stärka elevers digitala kompetens.*
- Bemanning 2 bibliotekarier, 2 biblioteksassistenter, 1 IT-person (region)
- Budget 2.2 mkr

Resursbiblioteket och Språkcentrum

- Resursbibliotekets uppdrag: Stödja och inspirera landets bibliotek med inköp och synliggörande, förbättra tillgången till material på meänkieli.
- Språkcentrum: Aktivt språkrevitaliseringsarbete, t.ex. skapande av material.
- Nationella uppdrag och agenda som kräver fokus på nationella aktiviteter och tjänster.
- Stort brist på kunskap, personal med minoritetsspråk → synergi avgörande för lyckligt revitalisering.
- Lämpliga lokaler som svarar på behov av verksamheten på Resursbiblioteket och Språkcentret behövs.
- RB-uppdrag till ÖT kommun och SC-uppdrag till ISOF december 2021.
- RB budget 2022: 1.7 + 1.5 mkr
- RB bemanning: 50% utvecklare, 50% biblioteksassistent, 30% kulturpedagog, 100% bibliotekarie/kommunikatör, <50% IT-person
- SC bemanning i ÖT: 3 tjänster
(+2 Kiruna)

NKFC

- Uppfräschning av lokalerna behövs, samt anpassning till behov av RB och SC.
- Detaljerade mål och planer 2023-2024 för Nordkalottbiblioteket och särskilt resursbiblioteket kommer att beskrivas i biblioteksplan som ska utarbetas i vår.
- Ett övergripande mål för NKFC är att uppnå en fungerande verksamhet och synergi mellan alla verksamheter inom lokalerna inklusive resursbiblioteket och språkcentrum, och att fungera som en livlig och aktiv del av byn.
- Budget NKFC 967 tkr
- Nordkalottbiblioteket, Resursbiblioteket för meänkieli, Forskarförening, Språkcentrum → Stark profil av språk och lokalhistoria

NKFC öppettider

- Öppettider i nuläget: Må-Fr 8-11 (tot. 15 timmar)
- Förslag till nya öppettider:
 - Övergångsperiod inför renoveringen: Må-To 12-16 (tot. 16 timmar)
 - Öppettider kommer att utvärderas löpande utifrån budgetuppskattningen, samt eventuellt enkätundersökning med medborgarna.